Origen y evolución del kichwa del Chinchaysuyu

Origin and evolution of kichwa from Chinchaysuyu

- **Alejandro Rubina Lopez** es docente de la Universidad Nacional Hermilio Valdizán (Perú) (allicorubina@hotmail.com) (<https://orcid.org/0000-0003-1421-7043>)
- **Nelia Rubina Victoriano** es docente de la Universidad Nacional Hermilio Valdizán (Perú) (drubina_2010@hotmail.com)

Recibido: 2019-05-28 / Aceptado: 2019-06-20 / Publicado: 2019-07-01

Resumen

El presente trabajo de investigación, tuvo como objetivo evidenciar a través de vestigios antropológicos y arqueológicos que nuestra lengua materna macro regional, el kichwa del Chinchaysuyu, tiene un origen remoto. Tiene su origen en los machay runa que fueron nuestros primeros ancestros, nuestros primeros aukillus del primer tronco del árbol genealógico. A partir de los machay runa de Lauricocha considerado el hombre más antiguo de América, pasando por diversos periodos de desarrollo evolutivo, de niveles inferiores a superiores se desarrolla nuestra lengua materna hasta configurarse como una lengua macro regional del Chinchaysuyu. El escenario geográfico donde se hablaba esta lengua macro regional fueron los territorios que actualmente ocupa las regiones de Huánuco, Pasco, Ancash y Lima norte. El método utilizado fue el diálogo con los kichwa hablantes de las provincias andinas de la región Huánuco, que consistió en recoger información mediante la conversación y dialogo. Los resultados nos indican que primero se formaron las lenguas maternas locales de cada grupo étnico, luego por el sistema del trueque o intercambio de productos de una nación con otra, se fue configurando el kichwa del Chinchaysuyu como una lengua macro regional. Nuestra lengua materna, surge y se desarrolla a partir de los machay runa que fueron nuestros primeros ancestros. En conclusión, diremos que nuestra lengua materna el kichwa del Chinchaysuyu, que tuvo su origen con los machay runa, evolucionan pasando por diversos periodos evolutivos hasta configurarse como una lengua macro regional del Chinchaysuyu. El kichwa del Chinchaysuyu, fue una lengua macro regional muy distinto a la lengua aymara y cuzqueña.

PALABRAS CLAVE

kichwa del Chinchaysuyu, machay runa, kichwa macro regional.

Abstract

The purpose of this research work was to show through anthropological and archaeological remains that our regional macro mother tongue, the Chichchaysuyu kichwa, has a remote origin. It has its origin in the machay rune that were our first ancestors, our first aukillus of the first log of the family tree. From the Machay rune of Lauricocha considered the oldest man in America, through various periods of evolutionary development, from lower to higher levels our mother tongue develops until it is configured as a macro regional language of Chinchaysuyu. The geographical setting where this regional macro language was spoken were the territories currently occupied by the regions of Huánuco, Pasco, Ancash and northern Lima. The method used was the dialogue with the Kichwa speakers of the Andean provinces of the Huánuco region, which consisted of collecting information through conversation and dialogue. The results indicate that first the local mother tongues of each ethnic group were formed, then by the system of bartering or exchange of products from one nation to another, the Chichchaysuyu kichwa was configured as a regional macro language. Our mother tongue, arises and develops from the Machay Rune that were our first ancestors. In conclusion, we will say that our mother tongue the Chichchaysuyu kichwa, which had its origin with the Machay Rune, evolve through various evolutionary periods until it is configured as a regional macro language of the Chinchaysuyu. The Chichchaysuyu kichwa was a regional macro language very different from the Aymara and Cuzqueña languages.

KEYWORDS

Chinchaysuyu kichwa, machay runa, regional macro kichwa.

1. Introducción

El presente trabajo de investigación titulado: Origen y evolución del kichwa del Chinchaysuyu, tuvo como objetivo evidenciar que la lengua materna del Chinchaysuyu, surge primero como una lengua materna familiar, es decir los *machay runa* que fueron las primeras familias, pasando por diversos periodos de desarrollo evoluciona a niveles superiores hasta llegar a la lengua macro regional del Chinchaysuyu.

En el proceso histórico, social y económico de producción de bienes materiales para su subsistencia, los *machay runa* tuvieron necesidad de decirse algo entre ellos, por una necesidad de comunicarse y transmitir oralmente sus pensamientos, se vieron obligados a crear un sistema de lenguaje articulado para comunicar su pensamiento, dando nacimiento a una lengua materna, el kichwa del Chinchaysuyu.

Se puede afirmar que el kichwa del Chinchaysuyu surge y desarrolla a partir de los *machay runa* que fueron nuestros primeros ancestros. Desde los *machay runa*, pasando por diversos periodos evolutivos el kichwa del Chinchaysuyu se configura primero como una lengua local, luego se convierte como un kichwa macro regional.

Según Korshunov, el lenguaje surgió en el proceso de producción de bienes materiales y constituye la magna adquisición de la humanidad, sin su ayuda, el hombre no habría podido hacerse hombre. Con el lenguaje los hombres se comunican. El lenguaje es un poderoso medio de comunicación.

El lenguaje como un medio de comunicación contiene palabras. Las palabras representan objetos de la realidad objetiva. La palabra asimismo expresa un pensamiento.

Korshunov, (1973:184), sostiene que el lenguaje es la representación de la realidad objetiva, es decir; el lenguaje tiene relación directa con las cosas que existe, al respecto escribe "interpretar el lenguaje como

representación lógica de la realidad. Entre el lenguaje y el mundo existe la misma relación entre el pensamiento musical y las notas o entre las ondas sonoras y la placa de gramófono. La relación de la representación estriba en correlacionar los elementos de la imagen con el de los objetos. Tales correlaciones son como apéndices de los elementos de la imagen con los que ésta se halla en contacto con la realidad".

Según Engels, en el proceso del trabajo los hombres tuvieron necesidad de decirse algo los unos a los otros, la necesidad de comunicarse los unos con otros creó el lenguaje articulado. El lenguaje es el instrumento importante de comunicación del pensamiento.

En el proceso de la producción de bienes materiales, el pensamiento y lenguaje nacieron juntos y no pueden separarse, porque no puede existir uno sin el otro, es decir, no puede existir pensamiento sin lenguaje ni lenguaje sin pensamiento.

Los *machay muna* de Lauricocha, de *Killa Rummy* de Huánuco, de *Letra Machay* de Pachitea, *Chunchu Gucha* de Yarowilca, Peñón del Diablo de Marañón en el proceso de recolección y de caza de animales tuvieron necesidad de poner nombre a las cosas y objetos, animales, plantas, etc.

Para nuestro punto de vista en este contexto y proceso histórico nacen las primeras palabras que en su proceso evolutivo se configura como lengua materna local, configurándose luego como una lengua macro regional del Chinchaysuyu.

Esta lengua materna el kichwa del mundo andino del Chinchaysuyu, surge primero como una lengua familiar, luego lengua local y finalmente lengua macro regional.

En cada etapa de desarrollo del hombre andino, seguramente surgieron nuevas palabras o vocablos, primero de carácter familiar, luego esta lengua familiar, por la necesidad de comunicación con otros grupos familiares de su entorno, evolucionaron paulatinamente convirtiéndose en lengua local o de un grupo

Origen y evolución del kichwa del Chinchaysuyu

cultural que se desarrollaron en una determinada área geográfica.

La lengua materna local, es decir, el habla de una comunidad o de un grupo cultural que tenía carácter de habla local, por la necesidad de intercambio cultural como por ejemplo el trueque, se convierte como lengua de una o más grupos culturales, constituyéndose y configurarse como una lengua regional.

La lengua materna local en su proceso evolutivo se configura como una lengua materna regional de la Cultura Yaruwilca, luego incluso se constituye y se configura como lengua macro regional del Chinchaysuyu.

La existencia de múltiples lenguas, se debe a que el Perú es un país multinacional, pluricultural, multiétnico y multilingüe que la Constitución Política del Estado Peruano consagra y reconoce.

Torero, Alfredo (2011:07), destacado lingüista peruano, en su libro titulado: *Cuestiones de Lingüística e Historia Andinas*, editado y publicado póstumamente por el Dr. Filomeno Subieta Nuñez, Presidente del XVII Congreso Peruano del Hombre y la Cultura Andina, explica acerca de la evolución y expansión lingüística del quechua tanto a nivel local y regional, al respecto escribe: "Hace unos cinco mil años, ya afirmado el neolítico, se procedió al establecimiento de contactos de una manera creciente entre los diversos núcleos, hasta lograr un alto grado de intercambio a principios de nuestra era. En el plano lingüístico, tal aproximación en aumento fue favoreciendo a ciertos idiomas que, si locales en la partida, alcanzaron nivel regional, absorbiendo e eliminando en la competencia a otros idiomas lugareños e incluso "contaminándose" con ellos y entre si debido a episodios de pluri lingüismo y a la constitución de zonas comunes".

La causa para la existencia de diversidad de lenguas en el Perú y por ende en la región Huánuco que en tiempo de los incas perteneció al Chinchaysuyu se debe a la diversidad geográfica.

Torero Alfredo (2005:38) al referirse que la diversidad geográfica es la causa de la diversidad lingüística, explica: "La sociedad de los Andes Medios, no obstante supieron sobreponerse a la diversidad geográfica y desarrollar autónomamente una de las más altas civilizaciones del planeta, fue como resultado final, hace cuatro o cinco mil años, del intercambio y conjunción de distintas experiencias plurimilenarias de adaptación y de dominio de la naturaleza, ensayadas separadamente por muchos grupos humanos en las tan variadas ecologías propias del área andina. La adversidad geográfica se convirtió, entonces en la diversidad cultural".

Torero, Alfredo (2011:389-395), reconoce la existencia del kichwa del Chinchaysuyu, afirma que fue una lengua regional al igual que otras lenguas como el Cuzco, Quito, Tucumán, Maynas, etc. Sostiene que fue un habla muy diferente a la lengua materna del Cuzco. El kichwa del Chinchaysuyu se hablaba no sólo en las provincias de Huánuco, sino también en el norte de Lima.

Según Torero, la lengua materna regional del Chinchaysuyu fueron utilizadas también en los departamentos de Ancash, Pasco y norte de Lima, es decir; el kichwa del Chinchaysuyu llegó a configurarse como una lengua macro regional que es una lengua muy distinta a la lengua cuzqueña.

El kichwa regional del Chinchaysuyu durante la colonia, fueron muy utilizados, incluso no sólo que fueron impresos sino también eran utilizados por los sacerdotes y Obispos que en sus Misas y sermones de los Misterios de la fe Católica de las Iglesias de Lima realizaban haciendo uso del kichwa del Chinchaysuyu.

Muchos sacerdotes de Lima y de muchas provincias, preferían hacer sus sermones en lengua macro regional del Chinchaysuyu en vez del Cuzco, porque los naturales de Lima por ejemplo entendían la lengua del Chinchaysuyu en vez del cuzqueño.

Según Torero, existía una pugna entre los sacerdotes por el uso de la lengua regional cuzqueña y la lengua regional Chinchaysuyano, al respecto escribe: "No faltaron, es cierto, los intentos de imponer la norma cuzqueña desde la imprenta, la cátedra y el púlpito a todo el ámbito andino. Se asistirá a mediados del Siglo XVII a una pugna, por momentos áspera, entre los propiciadores de un quechua cuzqueño pretendidamente heredero de uso cortesano del imperio Inca, y los defensores del empleo de un habla más cercano a la entendida por la feligresía en cada región. Así mientras el predicador limeño Fernando de Avendaño, autor de unos sermones de los Misterios de la Fe Católica, afirma en 1649, su derecho a redactar sus sermones, no en siriaco (cuzqueño), sino en el quechua de Lima "puesto que se han de predicar en este arzobispado, en el vulgo habla la lengua Chinchaysuyu.

El cura de Huánuco Diego de Molina subraya, ese mismo año, que si El fuera examinador en el Obispado del Chinchaysuyu, no examinaría en los términos del Cuzco, sino en su lengua materna, pues esta es la lengua que hablan y entienden los naturales.

Desde este punto de vista, debemos afirmar que el habla del Chinchaysuyu fue una lengua materna macro regional con diversas variantes, muy distinta al kichwa cusqueño.

También debemos aclarar que el kichwa del Chinchaysuyu, no es un dialecto como muchos sostiene en forma equivocada y sin fundamento alguno.

La causa para existencia de diversas de lenguas locales y diversidad lingüística en región Huánuco, se debe a la existencia de varios grupos culturales o etnias que se desarrollaron en forma paralela y autónoma en las cuencas del Marañón, Pachitea, Huallaga, etc.

Varallanos, José (2010:73-78), en su libro historia de Huánuco, sostiene que, en el antiguo territorio de Huánuco, existían varias naciones: Chupaychus, Panatawas, Wacrachukus, etc.

Por su parte Bustamante Paulino Nicéforo (2010:223), afirma que en el territorio que ocupa el actual departamento de Huánuco, existieron varios grupos culturales o pequeñas naciones, al respecto, explica: "Durante el periodo tardío (1000 o 1400) existieron en los andes centrales del Perú una gran cantidad de reinos y señoríos. En el actual territorio del Departamento de Huánuco estuvieron los Wanucos, los Wacrachus, los Yarowilcas, los Yachas, los Panataguas, los Rupa Rupa, los Queros y los Chupaychus, sostiene que aparte de las evidencias arqueológicas que certifican, también están reconocidas en los documentos de los siglos XVI y XVII especialmente en las visitas de 1549 y 1563 de Juan de Mori e Iñigo Ortiz de Zúñiga respectivamente".

Desde este punto de vista, la causa para la existencia de las variaciones lingüísticas en la lengua matriz macro regional del Chinchaysuyu, fue la existencia de muchas naciones o etnias que, desde sus orígenes, cada cual crearon su propia lengua local.

En muchas comunidades andinas, costeñas y selváticas, las variaciones lingüísticas surgidas con los grupos culturas matrices desde épocas muy tempranas, se mantiene vigente hasta la actualidad, es decir; cada provincia mantiene su habla local, lo cual constituye una evidencia de

2. Material y Método

El método utilizado fue la conversación con las personas kichwa hablantes de las diversas provincias andinas de la región Huánuco que en el pasado histórico fue escenario del desarrollo evolutivo de los runas del mundo andino de Yaruwilca y del Chinchaysuyu.

Para recoger información, se utilizó un cuaderno de campo y para recoger los vestigios lingüísticos mediante el diálogo, hemos utilizado una guía de entrevista o conversación para recoger datos de lo conversado con personas quechua hablantes.

3. Unidades de estudio

Provincia	Lugar	Evidencia lingüística
Dos de Mayo	Chuquis	alilaku cómo estás
Huánuco	Churubamba	allí llachu cómo estás
Lauricocha	Cauri	alilaku cómo estás
Huamalies	Llata	alilaku cómo estás
Yaruwilca	Obas	alilaku cómo estás

Fuente: Visita de campo

4. Resultados

Los resultados de investigación de campo nos indican lo siguiente:

1. En el territorio de la región Huánuco, existieron desde sus orígenes diversos grupos culturales que caracterizaron por tener una lengua local.
2. Existen evidencias de la presencia humana temprana como el hombre de Lauricocha
3. Los machay runa de Lauricocha primero crearon una lengua familiar, luego se evoluciona junto al hombre a una lengua local, luego a una lengua macro regional.
4. El kichwa del Chinchaysuyu, fue una lengua macro regional y tiene variaciones lingüísticas por cada distrito y provincia.
5. El kichwa del Chinchaysuyu, no fue un dialecto como afirman mucho, más por el contrario fue una lengua macro regional muy d

5. Discusión

Zuna Llanos, G (2017) en su investigación titulada: El idioma quechua, sostiene que el kichwa se haya originado en Karal, al respecto explica: "Es posible que desde Caral se expandieran a lo largo del Tawantinsuyu y paulatinamente crecieran de número, construyeran sus casas, se apropiaran las tierras

que trabajaban y acabaran por ponerse nombre. Los Ayar Manco seguramente eran personas que contaban con mucha fuerza e inteligencia. Ellos sometieron a los Aqhamama, apropiándose de sus tierras y desde ese lugar difundieron su lengua, a la que denominaron Runa simi (nombre con el que se conoce a la lengua quechua). Los sometidos por los de Ayar Manco tuvieron que hablar la lengua de los conquistadores, adoptando la estructura gramatical, la fonética y la fonología.

Interesante punto de vista, pero no compartimos, por cuanto para nuestro punto de vista, las primeras lenguas hayan surgido con los machay runa durante el periodo lítico, Caral ya es una sociedad bastante desarrollada y además existen muchas lenguas en el Perú.

6. El kichwa del Chinchaysuyu fue una lengua

El kichwa del Chinchaysuyu, que fue un idioma o lengua macro regional que se hablaba en Huánuco, Pasco, Ancash y Lima norte, tiene un origen remoto, evolucionan con los *Machay Runa* hasta convertirse en una lengua macro regional.

La lengua materna del Chinchaysuyu, surge primero como una lengua materna familiar, es decir los *Machay Runa* que fueron las primeras familias, pasando por diversos periodos de desarrollo evoluciona a niveles superiores hasta llegar a la lengua macro regional del Chinchaysuyu.

En el proceso histórico, social y económico de producción de bienes materiales para su subsistencia, los machay runa tuvieron necesidad de decirse algo entre ellos, por una necesidad de comunicarse y transmitir oralmente sus pensamientos, se vieron obligados a crear un sistema de lenguaje articulado para comunicar su pensamiento, dando nacimiento a una lengua materna, el kichwa del Chinchaysuyu.

Se puede afirmar que el kichwa del

Chinchaysuyu surge y desarrolla a partir de los *machay runa* que fueron nuestros primeros ancestros. Desde los *Machay Runa*, pasando por diversos periodos evolutivos el kichwa del Chinchaysuyu se configura primero como una lengua local, luego se convierte como un kichwa macro regional.

Según Korshunov, el lenguaje surgió en el proceso de producción de bienes materiales y constituye la magna adquisición de la humanidad, sin su ayuda, el hombre no habría podido hacerse hombre. Con el lenguaje los hombres se comunican. El lenguaje es un poderoso medio de comunicación.

El lenguaje como un medio de comunicación contiene palabras. Las palabras representan objetos de la realidad objetiva. La palabra asimismo expresa un pensamiento.

Korshunov, (1973:184), sostiene que el lenguaje es la representación de la realidad objetiva, es decir; el lenguaje tiene relación directa con las cosas que existe, al respecto escribe "interpretar el lenguaje como representación lógica de la realidad. Entre el lenguaje y el mundo existe la misma relación entre el pensamiento musical y las notas o entre las ondas sonoras y la placa de gramófono. La relación de la representación estriba en correlacionar los elementos de la imagen con el de los objetos. Tales correlaciones son como apéndices de los elementos de la imagen con los que ésta se halla en contacto con la realidad".

Según Engels, en el proceso del trabajo los hombres tuvieron necesidad de decirse algo los unos a los otros, la necesidad de comunicarse los unos con otros creó el lenguaje articulado. El lenguaje es el instrumento importante de comunicación del pensamiento.

En el proceso de la producción de bienes materiales, el pensamiento y lenguaje nacieron juntos y no pueden separarse, porque no puede existir uno sin el otro, es decir, no puede existir pensamiento sin lenguaje ni lenguaje sin pensamiento.

Los *machay runa* de Lauricocha, de *Killa Rummy* de Huánuco, de *Letra Machay* de Pachitea, *Chunchu Gucha* de Yarowilca, Peñón del Diablo de Marañón en el proceso de recolección y de caza de animales tuvieron necesidad de poner nombre a las cosas y objetos, animales, plantas, etc.

Para nuestro punto de vista en este contexto y proceso histórico nacen las primeras palabras que en su proceso evolutivo se configura como lengua materna, configurándose luego como una lengua macro regional del Chinchaysuyu.

Esta lengua materna el kichwa del mundo andino del Chinchaysuyu, surge primero como una lengua familiar, luego lengua local y finalmente lengua regional.

En cada etapa de desarrollo del hombre andino, seguramente surgieron nuevas palabras o vocablos, primero de carácter familiar, luego esta lengua familiar, por la necesidad de comunicación con otros grupos familiares de su entorno, evolucionaron paulatinamente convirtiéndose en lengua local o de un grupo cultural que se desarrollaron en una determinada área geográfica.

La lengua materna local, es decir, el habla de una comunidad o de un grupo cultural que tenía carácter de habla local, por la necesidad de intercambio cultural como por ejemplo el trueque, se convierte como lengua de una o más grupos culturales, constituyéndose y configurarse como una lengua regional.

La lengua materna local en su proceso evolutivo se configura como una lengua materna regional de la Cultura Yaruwilca, luego incluso se constituye y se configura como lengua macro regional del Chinchaysuyu.

La existencia de múltiples lenguas, se debe a que el Perú es un país multinacional, pluricultural, multiétnico y multilingüe que la Constitución Política del Estado Peruano consagra y reconoce.

Origen y evolución del kichwa del Chinchaysuyu

Torero, Alfredo (2011:07), destacado lingüista peruano, en su libro titulado: *Cuestiones de Lingüística e Historia Andinas*, editado y publicado póstumamente por el Dr. Filomeno Subieta Nuñez, Presidente del XVII Congreso Peruano del Hombre y la Cultura Andina, explica acerca de la evolución y expansión lingüística del quechua tanto a nivel local y regional, al respecto escribe: "Hace unos cinco mil años, ya afirmado el neolítico, se procedió al establecimiento de contactos de una manera creciente entre los diversos núcleos, hasta lograr un alto grado de intercambio a principios de nuestra era. En el plano lingüístico, tal aproximación en aumento fue favoreciendo a ciertos idiomas que, si locales en la partida, alcanzaron nivel regional, absorbiendo e eliminando en la competencia a otros idiomas lugareños e incluso "contaminándose" con ellos y entre sí debido a episodios de pluri lingüismo y a la constitución de zonas comunes".

La causa para la existencia de diversidad de lenguas en el Perú y por ende en la región Huánuco que en tiempo de los incas perteneció al Chinchaysuyu se debe a la diversidad geográfica.

Torero Alfredo (2005:38) al referirse que la diversidad geográfica es la causa de la diversidad lingüística, explica: "La sociedad de los Andes Medios, no obstante supieron sobreponerse a la diversidad geográfica y desarrollar autónomamente una de las más altas civilizaciones del planeta, fue como resultado final, hace cuatro o cinco mil años, del intercambio y conjunción de distintas experiencias plurimilenarias de adaptación y de dominio de la naturaleza, ensayadas separadamente por muchos grupos humanos en las tan variadas ecologías propias del área andina. La adversidad geográfica se convirtió, entonces en la diversidad cultural".

Torero, Alfredo (2011:389-395), reconoce la existencia del kichwa del Chinchaysuyu, afirma que fue una lengua regional al igual que otras lenguas como el Cuzco, Quito, Tukumán, Maynas, tc. Sostiene

que fue un habla muy diferente a la lengua materna del Cuzco. El kichwa del Chinchaysuyu se hablaba no sólo en las provincias de Huánuco, sino también en el norte de Lima.

Según Torero, la lengua materna regional del Chinchaysuyu fueron utilizadas también en los departamentos de Ancash, Pasco y norte de Lima, es decir; el kichwa del Chinchaysuyu llegó a configurarse como una lengua macro regional que es una lengua muy distinta a la lengua cuzqueña.

El kichwa regional del Chinchaysuyu durante la colonia, fueron muy utilizados, incluso no sólo que fueron impresos sino también eran utilizados por los sacerdotes y Obispos que en sus Misas y sermones de los Misterios de la fe Católica de las Iglesias de Lima realizaban haciendo uso del kichwa del Chinchaysuyu.

Muchos sacerdotes de Lima y de muchas provincias, preferían hacer sus sermones en lengua macro regional del Chinchaysuyu en vez del Cuzco, porque los naturales de Lima por ejemplo entendían la lengua del Chinchaysuyu en vez del cuzqueño.

Según Torero, existía una pugna entre los sacerdotes por el uso de la lengua regional cuzqueño y la lengua regional Chinchaysuyano, al respecto escribe: "No faltaron, es cierto, los intentos de imponer la norma cuzqueña desde la imprenta, la cátedra y el púlpito a todo el ámbito andino. Se asistirá a mediados del Siglo XVII a una pugna, por momentos áspera, entre los propiciadores de un quechua cuzqueño pretendidamente heredero de uso cortesano del imperio Inca, y los defensores del empleo de un habla más cercano a la entendida por la feligresía en cada región. Así mientras el predicador limeño Fernando de Avendaño, autor de unos sermones de los Misterios de la Fe Católica, afirma en 1649, su derecho a redactar sus sermones, no en siriaco (cuzqueño), sino en el quechua de Lima "puesto que se han de predicar en este arzobispado, en el vulgo habla la lengua Chinchaysuyu.

El cura de Huánuco Diego de Molina subraya, ese mismo año, que si El fuera examinador en el Obispado del Chinchaysuyu, no examinaría en los términos del Cuzco, sino en su lengua materna, pues esta es la lengua que hablan y entienden los naturales.

Desde este punto de vista, debemos afirmar que el habla del Chinchaysuyu fue una lengua materna macro regional con diversas variantes, muy distinta al kichwa cusqueño.

También debemos aclarar que el kichwa del Chinchaysuyu, no es un dialecto como muchos sostiene en forma equivocada y sin fundamento alguno.

La causa para existencia de diversas de lenguas locales y diversidad lingüística en región Huánuco, se debe a la existencia de varios grupos culturales o etnias que se desarrollaron en forma paralela y autónoma en las cuencas del Marañón, Pachitea, Huallaga, etc.

Varallanos, José (2010:73-78), en su libro historia de Huánuco, sostiene que, en el antiguo territorio de Huánuco, existían varias naciones: Chupaychus, Panatawas, Wacrachukus, etc.

Por su parte, Bustamante Paulino Nicéforo (2010:223), afirma en el territorio que ocupa el actual departamento de Huánuco, existieron varios grupos culturales o pequeñas naciones, al respecto, explica: "Durante el periodo tardío (1000 o 1400) existieron en los andes centrales del Perú una gran cantidad de reinos y señoríos. En el actual territorio del Departamento de Huánuco estuvieron los Wanucos, los Wacrachus, los Yarowilcas, los Yachas, los Panataguas, los Rupa Rupa, los Queros y los Chupaychus, sostiene que aparte de las evidencias arqueológicas que certifican, también están reconocidas en los documentos de los siglos XVI y XVII especialmente en las visitas de 1549 y 1563 de Juan de Mori e Iñigo Ortiz de Zúñiga respectivamente".

Desde este punto de vista, la causa para la existencia de las variaciones lingüísticas en la lengua matriz macro regional del Chinchaysuyu,

fue la existencia de muchas naciones o etnias que, desde sus orígenes, cada cual crearon su propia lengua local.

Las variaciones lingüísticas surgidas con los grupos culturas matrices, se mantiene vigente hasta la actualidad, es decir; cada provincia mantiene su habla local.

Valiente Catter, T. (2016) sostiene que en el Perú existió múltiples lenguas, al respecto afirma: "a través de la comparación de los topónimos y con resultados arqueológicos, que en la costa norte tuvieron una lengua llamado el muchic que se hablaba en la Cordillera Negra, en el actual Departamento de Ancash. Este panorama multilingüe de un valle, estaría señalando situaciones de convivencia entre las lenguas a través de relaciones de residencia e intercambio de sus pobladores y usuarios del valle. Por investigaciones etnohistóricas se conoce que este fenómeno de contacto lingüístico-cultural es constitutivo en el desarrollo de las culturas andinas pre coloniales, que fueron desestructuradas por el nuevo orden colonial desde mediados del siglo XVI en base al monoteísmo cristiano y al castellano como su instrumento principal de difusión".

Según Valiente Catter y Villari (2016) el Perú, Bolivia y Ecuador son países multilingües y pluriculturales. en el cual se destacan igualmente las variedades del quechua que se hablan en el país: quechua, aymara y hakaru en la región andina y 65 lenguas en la amazónica.⁸ En la región andina; afirma que hoy en día muchas de las lenguas amazónicas y diversas variaciones del quechua se encuentran en proceso de extinción.

7. Conclusiones

1. En el territorio de la región Huánuco, existieron desde sus orígenes diversos grupos culturales que caracterizaron por tener una lengua local.
2. Existen evidencias de la presencia humana temprana como el hombre de Lauricocha que por necesidad histórica de comunicarse unos con otros crearon su propia lengua familiar
3. Los machay runa de Lauricocha primero crearon una lengua familiar, luego se evoluciona junto al hombre a una lengua local, luego a una lengua macro regional.
4. El kichwa del Chinchaysuyu, fue una lengua macro regional y tiene variaciones lingüísticas por cada distrito y provincia.
5. El kichwa del Chinchaysuyu, no fue un dialecto como afirman mucho, más por el contrario fue una lengua macro regional muy diferente a la lengua cuzqueña o aymara.
- 6.- Existen evidencias lingüísticas del sistema del pensamiento y lenguaje que tuvieron los runas del mundo andino del Chinchaysuyu. Dichas evidencias constituyen los términos lingüísticos que son propias de esta región.
- 7.- Los runas del mundo andino del Chinchaysuyu, como parte de su conocimiento y sabiduría, pensamiento y lenguaje, desarrollaron una lengua regional propia, muy distinta a la lengua cuzqueña o Aymara. La lengua regional del Chinchaysuyu se evoluciona junto a los Machay Runa, configurándose primero como lengua local, luego regional del Yaruwilca y finalmente se configura como lengua macro regional del Chinchaysuyu.

REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS:

- Arguedas, J. M. *Dioses y Hombres de Huarochiri*. Fondo Editorial UARM, Lima.
- Bonavia, D. (1991). *Perú, Hombre e Historia de los orígenes del Siglo XV*. Lima. EDUBANCO.
- Calvo Soriano, C. (1941) *Edipo entre los Inkas*. Lima, Congreso del Perú.
- Cieza De León, P. (1977) *El Señorío de los Incas*. Lima, Ed. Universo.
- Cohen, M. N. (1993) *La crisis alimentaria de la Pre historia. La Superpoblación y los orígenes de la agricultura*. Madrid, Alianza Universidad.
- Depaz Toledo, Zenón (2015) *La cosmo-visión andina en el Manuscrito de Huarochiri*. Lima Ed. Visio Perpetuo y Vicio Perfecto.
- Engels, F. (1978) *El papel del Trabajo en la Transformación del Mono en Hombre*. Moscú, Ed. Progreso.
- Garcilaso De La Vega (1970) *Historia General del Perú. Los Comentarios Reales*. Lima, T.I. Ed.
- Guamán Poma De Ayala, F. (1993) *Nueva Crónica y Buen Gobierno T.I y II. México*, Fondo de Cultura Económica.
- Garcilaso De La Vega (2009) *Comentarios Reales de los Incas*, Gobierno Regional de Arequipa.
- Korshunov, A.M (2006) *Actividad, conciencia y conocimiento científico*. Lima, Educap.
- León Canales, E. (2007) *Orígenes Humanos en los andes del Perú*. Lima, Ed. USP.
- Lumbreras, G. (1981) *Los orígenes de la civilización en el Perú*. Lima, Ed. Milla Batres.
- Morgan, T. H. (1943) *La base científica de la evolución*. Bs. As., Ed. Espasa Calpe.
- Murua, M. F. (2001) *Historia General del Perú*. 2ª ed. Cofas. Madrid.
- Peña Cabrera, A: *Racionalidad Andina y Racionalidad*.
- Richel, A. (2006) *Hombre y evolución*. Lima, EDUCAP.

-
- Rubina López, A. (2015) *Interpretación Filosófica de las Pinturas Rupestre de la Región Huánuco*, Imprenta Serigraf Juliams.
- Solís Fonseca, G. (2012) *Introducción a un tesoro de nombres quechuas en Apurímac*. Lima, RENIEC.
- Torero, A. (2005) *Idiomas de los Andes. Lingüística e Historia*, 2ª ed. Ed. Horizonte. Lima.
- Torero, A. (2011) *Cuestiones de Lingüística e Historia Andinas, XVII Congreso Peruano del Hombre y la Cultura Andina*. Huacho.
- Varallanos, J. (2007) *Historia de Huánuco*. Gobierno Regional de Huánuco.
- Valqui, J. (2018) *El acento en el quechua de Chachapoyas: un sustrato de la lengua chacha o un vestigio protoquechua*. Lima, Rev. Scielo vol.89 no.130 Lima jul./dic.
- Valiente Catter, T.; Villari, C. (2016) *Culturas y lenguas en contacto: Dinámicas culturales y lealtad lingüística entre quechua y castellano en la región andina*. Introducción al dossier Indiana, vol. 33, núm. 1, pp. 9-25.
- Zuna Llanos, G. (2017) *EL IDIOMA QUECHUA* *Revista de Estudios Latinoamericanos*. Sevilla, Nueva Época Número Especial, p. 145-156.